



DS-UN03-01

ЗАПОРНЫЕ КЛАПАНА RÜCKLAUFVERSCHRAUBUNGEN

Серия/Serie Universal

Запорные клапана используются в качестве перекрывающего элемента, а так же для соединения обогревательного элемента со сточными трубами отопительной системы. Все типы запорных клапанов оснащены герметичными прокладками для облегчения монтажа, за исключением изделий с обозначением в артикуле "A", которые поставляются без герметичной прокладки.

Rücklaufverschraubungen für die Regelung der Durchflussmenge in Heizungssystemen. Alle Rücklaufverschraubungen sind mit einem Endstück mit Gummi-Selbstdichtung ausgestattet, um die Installation zu erleichtern; Mit Ausnahme von Rücklaufverschraubungen mit Artikelnummer beginnend mit "A", die keine Selbstdichtung haben.

0563 0564
A563 A564

Запорные клапана, соединения для медных, пластиковых или многослойных труб.
Rücklaufverschraubungen für Kupfer- Kunststoff und Mehrschichtverbundrohre.

0523 0524
A523 A524

Запорные клапана, соединения для железной трубы.
Rücklaufverschraubungen mit Anschluss für Eisenrohr.



Запорные клапана, угловые
Rücklaufverschraubungen, Eckform

Запорные клапана, прямые
Rücklaufverschraubungen, Durchgangsform



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Рабочая среда	Вода, гликолевые растворы
Максимальный процент гликоля	30%
Максимальное рабочее давление	10 бар
Максимальная рабочая температура	100°C

МАТЕРИАЛЫ ИЗГОТОВЛЕНИЯ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

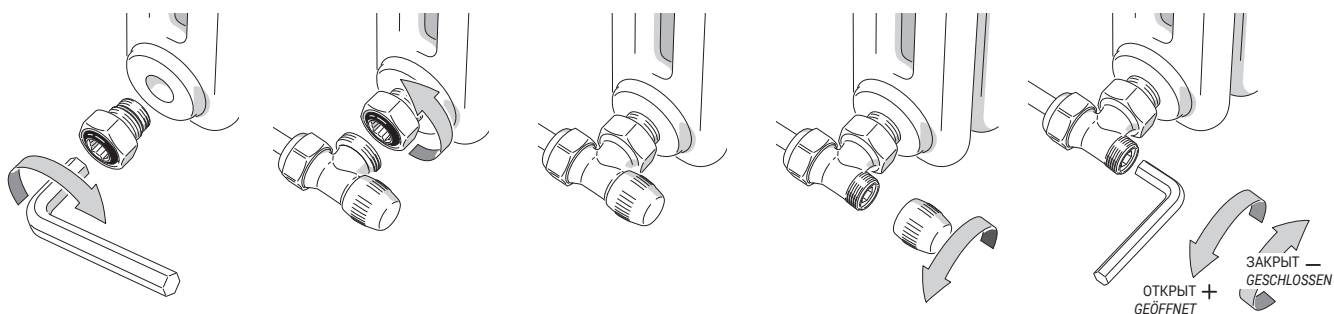
Корпус	Штампованная латунь: CW617N - UNI EN 12165
Гайка	
Внутренние механизмы	Прутковая латунь: CW614N - UNI EN 12164
Колпачок запорного клапана	ABS
Уплотнительные элементы	Резина EPDM PEROX

LEISTUNGEN

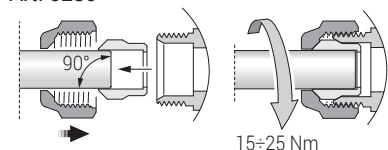
Betriebsmedium	Wasser, Frostschutzflüssigkeit (Glykol)
Max. Anteil von Glykol	30%
Max. Betriebsdruck	10 bar
Max. Betriebstemperatur	100°C

MATERIALEN UND TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

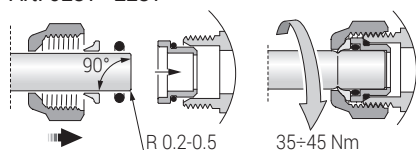
Körper	Pressmessing: CW617N - UNI EN 12165
Mutter	
Innere Komponente	Extrudierte Messing: CW614N - UNI EN 12164
Kappe für Rücklaufverschraubung	ABS
Dichtelemente	EPDM PEROX Gummi

Инструкции *Anleitungen*Монтаж соединительных фитингов *Einbau von Klemmverschraubungen*

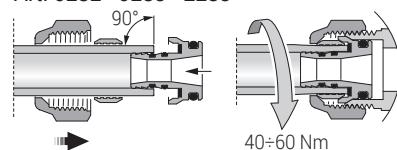
Art. 0280



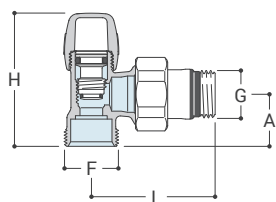
Art. 0281 - E281



Art. 0282 - 0283 - E283

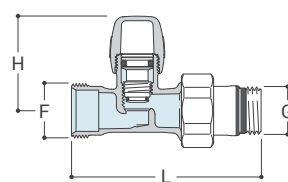
Рисунки *Zeichnungen*

0563



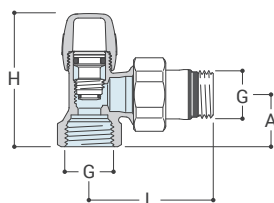
G	F	H	A	L
3/8"	24x19*	56	20	47
1/2"	24x19*	59	23	52

0564



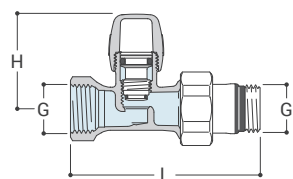
G	F	H	L
3/8"	24x19*	42	81
1/2"	24x19*	42	81

0523



G	H	A	L
3/8"	56	20	47
1/2"	59	23	52
3/4" (A523)	66	26	60

0524



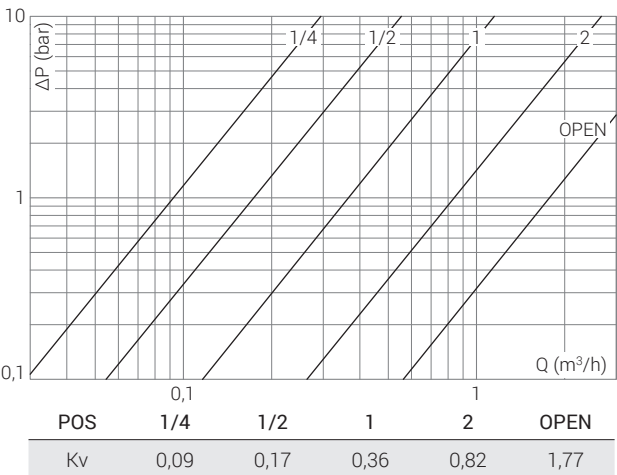
G	H	L
3/8"	42	81
1/2"	42	81
3/4" (A524)	47	95

* = 1/2" - 3/4" E

Диаграммы
 Diagramme

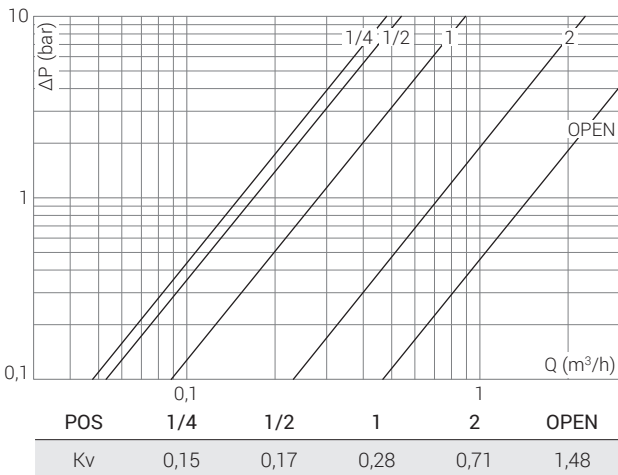
3/8" 0563 0523

Запорные клапана, угловые
 Rücklaufverschraubungen, Eckform



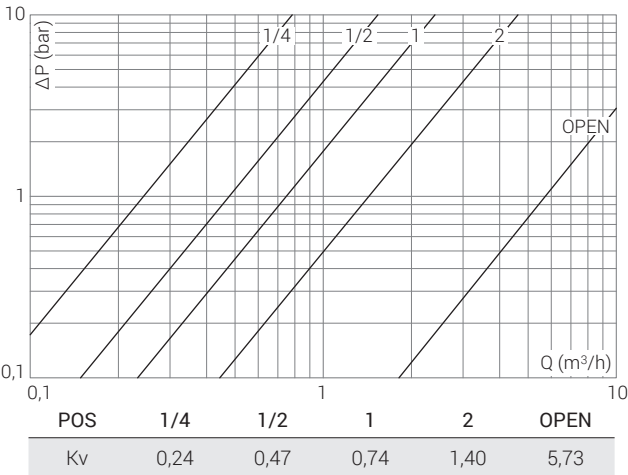
1/2" 0563 0523

Запорные клапана, угловые
 Rücklaufverschraubungen, Eckform



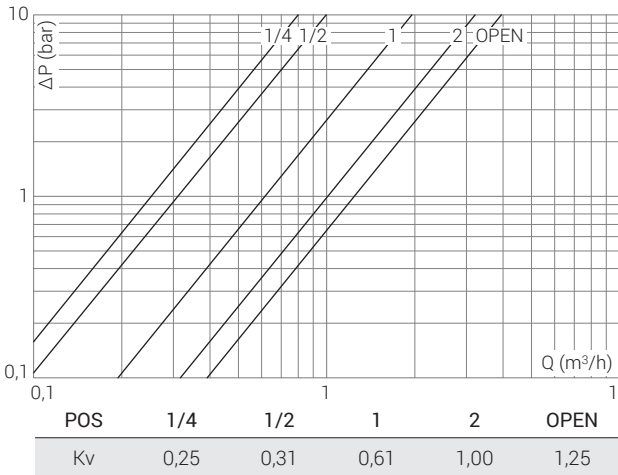
3/4" 0523

Запорные клапана, угловые
 Rücklaufverschraubungen, Eckform



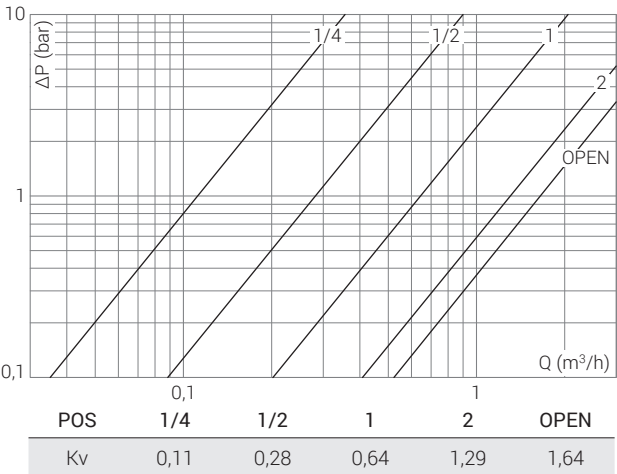
3/8" 0564 0524

Запорные клапана, прямые
 Rücklaufverschraubungen, Durchgangsform



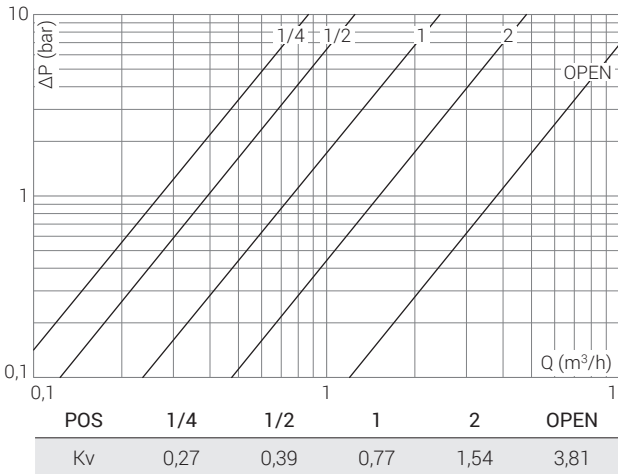
1/2" 0564 0524

Запорные клапана, прямые
 Rücklaufverschraubungen, Durchgangsform



3/4" 0524

Запорные клапана, прямые
 Rücklaufverschraubungen, Durchgangsform





0280

Фитинг для медной трубы,
герметичный PTFE.

*Klemmverschraubung für
Kupferrohr mit PTFE Dichtung.*



0281

Фитинг для медной трубы,
герметичный O-ring.

*Klemmverschraubung für
Kupferrohr mit O-Ring Dichtung.*



0282

Компрессионный фитинг
для пластмассовой трубы.

*Klemmverschraubung für
Kunststoffrohr.*



0283

Фитинг для многослойной
трубы.

*Klemmverschraubung für
Mehrschichtverbundrohr.*



E281

ЕВРОКОНУС
EUROKONUS

Фитинг для медной трубы,
герметичный O-ring.

*Klemmverschraubung für
Kupferrohr mit O-Ring Dichtung.*



E283

ЕВРОКОНУС
EUROKONUS

Фитинг для многослойной
трубы.

*Klemmverschraubung für
Mehrschichtverbundrohr.*



0024

Адаптер (переходник) 1/2" F
x 24/19 F.

Adapter 1/2"IG x 24/19 IG.



0027

Удлинитель для вентиля
(30 mm).

Ventilverlängerung (30 MM).



0029

Эксцентрик для
радиаторов.

S-Anschluss für Heizkörper.



R029

Эксцентрик для радиаторов
с накидной гайкой.

*S-Anschluss für Heizkörper mit
Überwurfmutter.*



0028

Хвостовик длинный для
центровки радиатора.

*Lang-Rohrstutzen, für
Anpassung zum Heizkörper.*



0009

Удлинитель телескопический
с накидной гайкой.

Ausgleichstülle.



0031

Трубка для подключения
радиатора, Ø 15x1.0 с наружной
резьбой R 1/2x15, латунь.

*Verschraubung 1/2" mit Ø 15
MM geschweißtem Rohr.*



0490

Круглый отражатель для
трубы.

Abdeckrosette